

Z obsahu čísla

- str. 02 – Výběrové řízení MKS Úpice
- str. 03 – Vzpomínka na prvního ředitele hvězdárny
- str. 05 – Jestřebí les
- str. 06 – Rozhovor s s paní Miladou Pacákovou
- str. 10 – Díky lidičky
- str. 11 – Týden knihoven
- str. 12 – Z kroniky Sychrova
- str. 14 – Informace ze Sokola

Zemský ráj to na pohled....

Stojím opřený o zábradlí nevysoké rozhledny na vrchu Žaltmanu. Slunce se pomalu kloní k západu a zalévá krajinu nádhernou září. „Krakonošova zahrádka“, vsutku, připomněl jsem si slova klasikova a kochal se krásami kraje v onom pozdním odpolední. Tam se bělá kopule úpické observatoře a pod ní, v tom údolí je město, jež se mi stalo domovem. Mimoděk mé oči zabloudily za obzor. V dálce za ním je Tábor , Třeboň , „Budějice“, kraj mého mládí. Jak je vše krásné shora, z nadhledu. Jaký pokoj a klid se všude rozprostírá. Naši předkové měli pravdu - zemský ráj. Sestupuji dolů z „ výšin“ a hle, jaká to změna. První krok a zakopl jsem o odhozenou PET láhev. Se zpola zavřenýma očima , alespoň vnitřně, jsem došel zpět k řece Úpě , do svého domova. Ráno odjíždím do Trutnova. Tady přece ještě včera byly květiny, a tady stromek, který zasadily děti. Nebyla tu ještě před několika dny dopravní značka. Přicházím k autobusové zastávce. Chci si ověřit, zda autobus jede skutečně v čase, o kterém jsem přesvědčen. S údivem zjišťuji, že k tomu potřebuji skleněnou kouli, neboť jízdní řád je stržen. Deska pro něj určená je nakloněna. „ Byl a nebo byli silní“, pomyslel jsem si.

V autobuse přemýšlím o včerejším krásném dni a srovnávám své dnešní prožitky. Náhle mímím rozbitá okna. Zřejmě kamenem. Ze sloupu veřejného osvětlení vykukují ze zbytku skleněné bání, dráty. Také síla, ale jaká. Člověku probíhá před očima film, ve kterém vidí všechno to zdevastované a zničené. Vidí slzy lidí, jejichž námaha a radost během několika minut či vteřin vzala za své. Nebyla to živelná katastrofa. Byl to člověk. Anonymní pán tvorstva. Zahalen rouškou tmy, dokazoval sobě a svému okolí, jak je mocný a silný. A pak nezbyvá než říci upravenými slovy naší národní hymny : „ Zemský ráj, ale skutečně jen na pohled“. Člověku je pak smutno, až k pláči. A tak to přeci nemá být.

Miloslav Jan NEŠUTA



28. zasedání Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 28. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 28. srpna 2005 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaje. Na

programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Rozpočtové změny pro rok 2005 takto:
Příjmy 99.400.- Kč
Výdaje 99.400.- Kč
Financování 0.- Kč
- Zprávu o hospodaření města za I. pololetí 2005
- Volební řád školské rady základních škol v Úpici – ZŠ Bratří Čapků a ZŠ Úpice-Lány.
- Spolufinancování projektu „Sportovní a turistické centrum Jestřebích hor“ z rozpočtu Královéhradeckého kraje ve výši 669.000.- Kč a pověřuje starostu podpisem smlouvy s hejtmanem Královéhradeckého kraje.
- Přijetí dotace od Královéhradeckého kraje ve výši 24 tis. Kč na program zvyšování zdravotní a technické způsobilosti JPO II a pověřuje starostu podpisem smlouvy o poskytnutí dotace.
- Zásady přijímání občanů do DPS.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

- Příspěvek na setkání nositelů společného příjmení Petira, protože se nejedná o významnou kulturní akci města.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

Finančním výborem doporučené navýšení výdajů pro rok 2005 a ukládá vedoucímu finančního odboru předložit potřebné rozpočtové změny ke schválení do příštího 29. ZM.

- Sdělení GR HZS ČR ze dne 15. 6. 2005, že nebyla přidělena dotace na CAS z důvodů nedosažení potřebného počtu bodů pro přidělení účelové dotace - tedy potřebnosti a dopis HZS Královéhradeckého kraje ze dne 30. 6. 2005 v obdobném znění.
- Stížnost občanů na hluk působený přejezdem vozidel přes provizorní most a vzhledem k tomu, že od 15. 8. 2005 byly zahájeny opravy má ZM za to, že příčina hluku bude odstraněna.
- Stížnost občanů z 10. 8. 2005 na hluk působený provozováním tzv. Skateparku Na Veselce. Umístění překážek nebylo schvalováno ZM, jedná se soukromou iniciativu rodičů dětí, kteří umístili cyklistické překážky na hřiště. Uvedená záležitost bude řešena s iniciátory akce stanovením přesných podmínek provozu. Za zastupitele je jednáním se stěžovateli i příštími provozovateli pověřen p. Mgr. Petr Kalousek. ZM za předpokladu splnění zákonných podmínek provozu s využitím pozemku souhlasí.

30. veřejné zasedání

ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 13. října 2005 v Městském sále od 15 hodin.

Program jednání:

- 1) Zpráva o přípravě investičních akcí na rok 2006
- 2) Zpráva komisí o činnosti a kontrolního výboru o zjištěních za rok 2005
- 3) Majetkové záležitosti
- 4) Různé

Černé skládky

Poslední dobou se v úpických lesích vyskytují černé skládky. Kromě toho, že znehodnocují naše lesy jsou i naprosto zbytečné! Občané města Úpice mají možnost odložit opady na nádvoří technických služeb v Úpici nebo na sběrném dvoru technických služeb v Radči, a to vše zdarma. Proto se všichni zamysleme a odkládejme odpad na předem daná místa a ne do lesů!

Oddělení správy městských lesů a životního prostředí





Lesopark Dlouhé záhony

V září 2005 byl na základě podnětu občanů instalován první odpadkový koš u odvozní cesty na Dlouhých Záhonech. Po zpevnění odvozní cestě, upravených pěšinách a instalaci dřevěné sochy bylo dokončeno první oddychové centrum na rozcestí pod stoupáním k lomu

Hercegovina. Slouží zejména k hraní menších dětí v okolí dřevěné sochy, naproti přes cestu je umístěna lavička, doplněná odpadkovým košem. Svoz odpadků budou zajišťovat TS Úpice, které koš také instalovaly.

S pozdravem Lesu Zdar Ing. Luboš Němeček

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska v Úpici vypisuje výběrové řízení na obsazení funkce

PRACOVNÍK DIVADLA

Podmínky výběrového řízení:

Místo výkonu práce: Městské kulturní středisko

Předpoklady pro výkon funkce: fyzická osoba, která je státním občanem ČR, je bezúhonná, způsobilá k právním úkonům a zdravotně způsobilá.

Nástup: 1. 1. 2006

Další požadavky stanovené Městským kulturním střediskem:

- ÚSO (vyučen) + praxe
- práce s PC
- místní znalost Úpice a okolí
- řidičské oprávnění - skupina B
- organizační schopnosti

Písemná přihláška k výběrovému řízení musí obsahovat:

Jméno, příjmení a titul zájemce, datum a místo narození, státní příslušnost, adresu trvalého pobytu, číslo občanského průkazu, datum a podpis uchazeče.

K žádosti se připojí tyto doklady:

- údaje o dosavadních zaměstnáních a o odborných znalostech a dovednostech
- doklady o dosaženém vzdělání a praxi

Platové zařazení: dosažené vzdělání praxe podle zákona č. 143/1992 Sb. a předpisů souvisejících v platném znění.

Lhůta pro podání přihlášek: uzávěrka je 31. 10. 2005 ve 13.00 hodin.

Způsob podání přihlášky: osobně v MKS (Divadlo A. Jiráska nebo v Městském muzeu) na obálce uvést výběrové řízení, na adresu: Městské kulturní středisko, Chelčického 216, 542 32 Úpice k rukám M. Strachotové. V průběhu října je možné podávat bližší informace na telefonu 499882143 nebo 499882197(mobil 603370572) - M. Strachotová.

Vzpomínka na pana Vladimíra Mlejnka

V letošním roce v únoru by se býval dožil 85 let zakladatel a první ředitel Hvězdárny v Úpici pan Vladimír Mlejnek. Bohužel, 21. září 1999, tedy právě před šesti léty, zemřel.

Pan Vladimír Mlejnek byl člověk, na kterého se jen tak nezapomíná. Nezapomínáme na něj my na hvězdárně, ale dá se předpokládat, že ani úpičtí obyvatelé. V Úpici po sobě totiž zanechal kus sebe, svůj splněný sen, hvězdárnu. Aby se tak mohlo stát, musel vyvinout obrovské úsilí, překonávat občas překážky, které se zdály nepřekonatelné, které by snad někoho jiného odradily.

Vše začalo tím, že v r. 1952 založil astronomický kroužek při klubovně ROH Transporty v Úpici, jehož byl vedoucím. Členové kroužku toužili po svém stánku, a tak na konci roku 1953 stojí U Lipek dřevěná pozorovatelná s odsuvnou střechou. Tu ale 27. října 1954 smetla vichřice. Pan Mlejnek se ale nevzdává a začíná usilovat po postavení zděné hvězdárny. To se nakonec díky jeho nezlomné vůli a nadšení, kterými nakazil snad všechny tehdejší obyvatele Úpice i okolí, v akci „Z“ podařilo. U toho však nezůstalo, pan Mlejnek, který se stal prvním

ředitelem, se snažil o neustálý rozvoj. To jak po stránce náplně, tak po stránce materiální, jeho píle a nadšení neutichaly, spíše naopak. Stejnou píli požadoval i po svých zaměstnancích, kteří postupně přibývali. Díky tomu hvězdárna měla takové výsledky, že se stala známou nejen v naší republice, ale i v zahraničí.

Pan Vladimír Mlejnek před šesti lety odešel, hvězdárna, kterou vybudoval, zde je stále a stále dělá čest svému zakladateli. A proto u příležitosti jeho nedožitých pětasedmdesátin mu patří naše vzpomínka a dík.

Eva Marková

FRANTIŠEK KOTRBATÝ

(1917-2005)

Několikanásobný mistr republiky v řeckořímském zápase. Největšího úspěchu dosáhl ve svých třiceti letech, když získal bronzovou medaili na evropském šampionátu v Praze. Z československého reprezentanta ve vterové váze měl respekt nejeden bohatýr starého kontinentu. V roce 1948 se musel přestěhovat za prací do Úpice, což mu zhatilo účast na Hrách letní olympiády v Londýně. Uznávaný borec pak ještě několik let trénoval úpickou mládež. K lítosti všech, kdo ho znali, na sklonku srpna letošního roku jeho osmaosmdesátileté srdce dotlouklo.

(kal)

ŠKODA A DÍKY

Chtěla bych tímto poděkovat paní Nadě Kábrtové za vedení divadelního kroužku na naší škole. V červnu se soubor „mynimálně nad vjecí“ rozloučil se svými diváky představením „Malá mořská víla.“ Škoda jen, že naše školství nedokáže ocenit takové lidi, kteří s mladými umí pracovat, vždyť kvalitní zájmová činnost je lepší prevencí než deset protidrogových přednášek!

Mgr. Kamila Matejíková, Gymnázium a SOŠ Úpice

Narozené děti

1. 7. 2005 - Lukáš Hájek
2. 7. 2005 - Anna Pytlíková
3. 7. 2005 - Ondřej Netolický
13. 7. 2005 - Kryštof Říha
19. 7. 2005 - Klára Melicharová
21. 7. 2005 - Miluše Ferencová
27. 7. 2005 - Veronika Černá

Jana Srnová, matrikářka

KRAKONOŠOVA ZAHRADA 2005

Ústav sociální péče pro mládež ČTYŘLÍSTEK pořádal v pátek 2. září 2005 v Markoušovicích již čtvrtý ročník Krakonošovy zahrady. Slunečné odpoledne zahájila paní ing. Iva Šedivá, poslankyně parlamentu ČR, která převzala patronát nad naší akcí.

Více než 500 účastníků z 20 sociálních zařízení východočeského regionu a široké veřejnosti se bavilo při vystoupeních Kamila Emanuela Gotta, finalistky Superstar Petry Páchové, taneční skupiny STRESS, dětí z tanečního kroužku Ballare a skupiny orientálních tanečnic Šehrezáda. Program obohatilo loutkové představení p. Jasenské z Hostinného a ukázka canisterapie.

Během odpoledne měli všichni možnost si vyrobit Večerníčkovu čepici, nechat si namalovat obrázek na ruku, navštívit exotickou čajovnu a prohlédnout si keramické výrobky našich klientů. Slibovaným překvapením byl příchod krále a jeho družiny, kteří nepřišli s prázdnou a všechny obdarovali nějakou sladkostí.

Tato akce se nám podařila uskutečnit za materiální a fyzické pomoci těchto firem: Kamil David - obklady a dlažby Malé Svatoňovice, Delta Pekárny Mladá Boleslav, Tiskárna LT Trutnov, Ferrotherm Trutnov 3, Reklamní agentura MACH CZ Trutnov 3, GHOST Trutnov - reklamy a tisk, Autodoprava VAPO Batňovice, ATOS Malé Svatoňovice, Potraviny Otesánek Žacléř, Prodejna textilu H+F Úpice, Velkon obchod s ovocem a zeleninou Úpice, Ivana Kubecová - papírnictví Úpice, Josef Jansa Supermarket Úpice, TK OBALY, Tomáš Kubíček Trutnov, Masný krám u Vacků Trutnov, Ing. Jaroslav Kostka – sklenářství Úpice, Martin Adámek – Autodoprava Trutnov, ZPA CZ spol. s r. o. Trutnov, LINDE TECHNOPLYN a.s. Praha, Krakonoš spol. s r. o. Trutnov, Autostyl spol. s r. o. Trutnov, K+P GUMÁRNA Trutnov, Rudolf Mlynář, Velké Svatoňovice
Poděkování patří i Městskému kulturnímu středisku v Úpici, Ochotnickému divadlu v Úpici a TJ Sokol v Markoušovicích.

Atmosféra, která panovala na hřišti v Markoušovicích, na vás dýchne z následujících fotografií.



Svazek Krkonoše

jednu korunu čtyřikrát zhodnotí

Pátým rokem Krkonoše – svazek měst a obcí (SMO) pomáhá regionu, respektive v současné době již osmatřiceti městům i obcím hájit a podporovat zájmy v oblasti rozvoje cestovního ruchu. Po pětiletém působení SMO jsme nahlédli do zápisu Valné hromady, který odhaluje jak si Svazek stojí, zda má smysl být jeho členem, zda manažeři neusínají „na vavřínech“. Přinášíme stručnou rekapitulaci na jejímž konci si sami vyhodnotíte uplynulé pětileté období.
Rok od roku roste obrat: V roce 2000 byl finanční obrat SMO pouhých 102.318 Kč, v roce 2001 o něco více 153.402 Kč, v roce 2002 byly nastartovány některé projekty, obrat činil 853.402 Kč, od roku 2003 prudce stoupl na 2.895.436 Kč, v roce 2004 se téměř zdvojnásobil 4.015.533 Kč, pro rok 2005 je z realizovaných a plánovaných žádostí pro získání finančních prostředků očekáván příjem ve výši až 10.618.619 Kč.

Manažeři SMO dokáží ke každé jedné koruně od členských měst a obcí získat další 3 Kč z grantů a dotací. Města a obce se na celkovém rozpočtu SMO podílí pouze jednou čtvrtinou. Velkou finanční oporou realizace projektů v letech 2004 a 2005 jsou kraje Liberecký i Královéhradecký, nadace Duhová energie a firma Sitour, s.r.o. Spolupráce se Správou Krkonošského národního parku je významná v rámci projektů: „Krkonoše ze sedla kola“ a „Krkonoše - lyžařský běžecký ráj“. Rozsáhlá činnost SMO je morálně i finančně podporována státní agenturou CzechTourism. Horská služba Krkonoše a čtyřicet subjektů, mezi které patří skiareály, řada provozovatelů lanovek a vleků i další partneři, se osvědčila v projektu „Krkonoše - lyžařský běžecký ráj“. Významnými partnery a pomocníky jsou Turistické regiony Český ráj a Východní Čechy.

Rozpracována je spolupráce s Hospodářskou komorou. Krkonoše – svazek měst a obcí byl v loňském roce jedním ze zakládajících členů Asociace turistických regionů České republiky (ATUR ČR). Ministerstvo pro místní rozvoj (konkrétně tehdejší ministr Jiří Paroubek) i představitelé vrcholných organizací a odborů zabývajících se cestovním ruchem konzultovali s manažery SMO práci v turistickém regionu Krkonoše. Koordinace aktivit mezi subjekty a mikroregiony je zvláště nezbytná. Představitelé Žacléřska, Východních Krkonoš, Horního Labe, Jilemnicka a Tanvaldska pravidelně informují Radu Svazku o plánovaných záměrech. Vzájemná je spolupráce i při podávání žádostí do krajských grantových programů se snahou jejich návaznosti a propojenosti. Některé z nich se týkají i nečlenských obcí. Svazek respektuje turistický region jako celek a je aktivní v celém území. Například letos byla v rámci projektu „turistických cyklobusů“ prohloubena spolupráce s Městem Trutnov.

Heslo „Krkonoše – hory bez hranic“ napovídá, že součástí je i kooperace s polskou stranou Krkonoš. Úspěšné byly, v rámci Evropské unie, projekty příhraniční spolupráce.

Mgr. Dáša Palátková

Projekt „JESTŘEBÍ LES“ zdárně pokračuje!

Těm, kteří se ještě s „jestřebskou šiškou“ nesetkali, bych ráda tento projekt krátce představila. Cílem je získání finančních prostředků, které budou použity na obnovu lesů zničených větrnou kalamitou ve Vysokých Tatrách. Tak pomůžeme k obnovení – vysazení – nového lesa, alespoň pro nás Jestřebího. O jeho velikosti bude rozhodovat množství peněz, které postupně nashromáždíme. Částka, kterou odešleme na účet Štátních lesů TANAPu, bude vázána účelovou smlouvou, která bude obsahovat informace, jak velkou plochu a v jaké lokalitě pomohou vybrané prostředky zalesnit. Bylo by krásné osázet co největší plochu – alespoň jeden hektar, abychom „naš Jestřebí les“ našli i na mapě. Osazení jednoho hektaru stojí 80 000 slovenských korun. Zatím je v jednání místo v Dolnom Smokovci. O odbornou pomoc jsme požádali ing. Huberta Závodského z KRNAPu. Celou akci podporuje Svazek obcí Jestřebí hory.

Zalesňování je naplánováno na příští jaro, proto máme na získávání finančních prostředků stále ještě relativně dost času. Před prázdninami se podařilo nashromáždít 4404 Kč – to představuje zasazení a ošetření stromků v lesíčku (remízku) na ploše 26 x 27 m.

Další, kdo podpořili „Jestřebí les“: B4U PRODUCTION – 1600 Kč – výtěžek z dobrovolného vstupného na akci Bujará Úpice, Český svaz chovatelů Úpice – 516 Kč – IV.oblastní výstava regionu Jestřebí hory Vinárna u Zifčáka – 105 Kč – prodej Slovácké borovičky. Celkem přibýlo 2221 Kč. To představuje 106 stromků na ploše 355 m². Jestřebí les je zatím stále ještě lesíčkem na ploše 1060 m², což je pro lepší představu 33 x 32 m. Děkuje všem, kteří se připojili a podpořili projekt „Jestřebí les“. Zároveň vyzýváme všechny dobré lidi, **podejte pomocnou ruku přírodě**, připojte se s vlastními nápady a iniciativami!

Další informace naleznete na www.jestrebihory.net. Kontaktní osobou je Petr Vrána, telefon 499 882 208, vranovi@vranovi.cz.

Jestřebímu lesu zdar!

Markéta Vránová.



Chovatelský areál na Podrači zažil návštěvní šok

„Tak to jsem ještě nezažil! Tolik dětí najednou! To je cvrkot!“ komentoval páteční návštěvy místních a okolních škol a školek jeden z nejstarších členů místního spolku Josef Martinec. A měl pravdu. Během čtyř hodin byla v areálu naměřena velká koncentrace živočišstva. Dvě stě dvacet králíků, přes 120 kusů drůbeže a kolem stovky holubů doplnilo přes 250 dětí a 40 pořadatelů. Bylo sympatické sledovat veselé oči malých dětí, které se odpoledne a druhý den vracely mezi zvířátka.

V sobotu 10. 9. oficiálně začala již IV. oblastní výstava regionu Jestřebí hory. Chovatelé z Královéhradeckého kraje si dali poslední dostaveníčko před II. krajskou výstavou, která se bude konat v září v Hradci Králové. Nádherné počasí bylo okořeněno báječnou atmosférou, která byla zpestřena psím korzem kynologického kroužku a ukázkou domácí řemeslné výroby manželů Králových z Havlovic.

Odborné posouzení specialistů vyneslo na pomyslný trůn 32 vystavovatelů v 5 soutěžích.

HOLUBI: * *Vítěz výstavy* – kolekce – Josef Petera
– jednotlivce – Josef Petera

Čestné ceny: Jiří Pilný, Jan Balcar (Úpice), Ondřej Kalužný - MCH(Úpice), Jaroslav Nývlt, Oldřich Prouza (Úpice).

DRŮBEŽ: * *Vítěz výstavy* - vodní drůbež – Václav Brdička

- velká hrabavá drůbež – Josef Veselý
- zakrslá hrabavá drůbež - Jiří Andrš

Čestné ceny: - Josef Baudyš – 2x, Josef Petera, Miloslav Hertl (Úpice), Jindřich Rudolf MCH (Úpice), Jan Škoda (Úpice), Jaroslav Balcar – 2x (Úpice), Josef Petřík, Oldřich Prouza (Úpice).

KRÁLÍCI: * *Vítěz výstavy* - jednotlivce – Josef Drahorád
- kolekce – Josef Hlava

* **Čestné ceny:** Ladislav Havel, Jan Šterber, Pavel Kábrt (Úpice), Jaroslav Havel, Jiří Andrš, Břetislav Balcar, Jiří Pilný, Jaroslav Morávek, Jiří Baier, Milan Doležal.

SOUTĚŽ MLADÝ CHOATEL:

- Ondřej Kalužný, Jindřich Rudolf, Jakub Téra (všichni Úpice)

NEJVŠESTRANNĚJŠÍ VYSTAVOVATEL: - Jaroslav Balcar (Úpice)

Odměny a realizace výstavy by se neobešla bez finanční a materiální pomoci Města Úpice, Svazku obcí Jestřebí hory a mnoha dalších firem – Ateliér Kvíčala - Špelda, Úpice; Eldorádo – Martin Křížek, Úpice; Zlato – stříbro – hodiny – Eva Mádrová, Úpice; Petr Kábrt – vs-pcpro, Úpice; Kůs a syn, s.r.o. – bytový textil, Jívka; CK MATES – Vladimír Urbanec, Kvíčala; Lékárna na poliklinice, Úpice; Železářství Melichar, Úpice; Milena Těmínová, Úpice; Stáčírna saponátů – Zdena Vaněčková, Úpice; Hana Nývltová – prodej knih, gramo, Úpice; Kristýna Vodičková – papírnictví, Úpice; Chovatelské a zahrádkářské potřeby – Karla Jaroušová, Úpice; Jan Šterber – opravy čalouněného nábytku, Trutnov; Ivana Kubecová, papírnictví – Sazka, Úpice; Cukrárna u Vitochů – Jaroslav Suchánek, Úpice; Jízdní kola – Pavel Bárta, Úpice; Módní textilní zboží u Vitochů, Úpice; Pavel Rybek – vzorková prodejna trutnovského piva, Úpice; Sklo – porcelán – Olga Melicharová, Úpice; Stavebniny NYPRO, Úpice; Zahradnictví Fialka – Ilona a Milan Haasovi, Úpice; Iveta Součková – Chovatelské a zahrádkářské potřeby, Úpice; H+F – Petr Hejna a Miroslav Frýba, Kvíčala; FLOWER – Ludmila Krejcarová, Úpice; ELEKTRA – Úpice – Jan Šašlák, Úpice; Radka Svobodová – výkup surových kůže, Trutnov; Dlaždičské práce – František Zelinka, Libňatov; Maratonstav, a.s. – Karel Šklíba, Úpice; Kamnářství – Petr Dušička, Libňatov; Elektro – Lelek, Úpice; Stavební a zemní práce - Ladislav Janičo, Trutnov; MVDr. Jan Švrčina – spolkový veterinář, Úpice; Sacher – přívěsy, Úpice; KLEMAL s.r.o. – Petr Stojánek, Trutnov; Rekonstrukce bytových jader na klíč – Jaromír Čížek, Starý Rokytník; Orange – Vinárna Zifčák na Veselce, Úpice; Erkona – Jiří Bejr, Úpice, STAVO-P – Josef Pich, Batňovice.

JAB

SPOLKOVÉ SLAVNOSTI

Po loňském úspěšném „Dnu spolků regionu Jestřebí hory“ a letošním dubnovém setkání „Spolky spolu po půl roce“ se hlásí třetí možnost navázání a prohloubení spolupráce mezi neziskovými organizacemi v naší oblasti. Občanské sdružení Ruka pod patronací Svazku obcí Jestřebí hory a ve spolupráci se všemi spolky regionu pořádá v sobotu

22. října 2005

**v Kulturní domě v Havlovicích
„Spolkové slavnosti“.**

Akce, která by měla naplňovat další z cílů organizátorů, tedy tmelení spolkového, a tím i občanského života v regionu, začíná pracovní částí **od 18.30 hodin**, kde se členové zájmových sdružení obecně seznámí s možnostmi školení typu „Jak podávat žádosti o granty?“ resp. „Jak přidat aktuální informaci na www.jestrebihory.net?“ apod., která připravujeme na úterky v měsících listopadu a prosinci.

Od 19 hodin si všichni spolkaři (za účasti všech pozvaných starostek a starostů) osvěží hlavní myšlenky fungování Svazku obcí Jestřebí hory a připomenou společné zájmy, cíle a aktivity.

Vrcholem dalšího střetnutí podjestřebských „neziskovek“ by měla být spolková veselice. Ta začíná **ve 20 hodin** a je otevřená pouze pro členy spolků starší patnácti let. Bude se tancovat, zpívat a hrát. A také soutěžit! Ke každé podobné zábavě patří i tombola. Její výtěžek bude plně věnován na konto „Jestřebího lesa“, o kterém se podrobněji dočtete na jiném místě tohoto čísla Úpických novin.

Pokud jste členy spolku v některé z dvanácti obcí našeho regionu, vezte, že místenky na Spolkové slavnosti jsou k dostání ve čtvrtek 13. října od 17.30 do 19 hodin na Základní škole Úpice-Lány. Tam také můžete nosit ceny do tomboly, čímž vlastně sami přispějete na Jestřebí les, který bude vysázen ve Vysokých Tatrách.

Petr Kalousek



Rozhovor s p. Miladou Pacákovou,

vedoucí kroužku paličkování – bývalou ředitelkou ZŠ Bratří Čapků Úpice

Jelikož čas letí jako voda, nebude dlouho trvat a kroužek paličkování zahájí opět svoji činnost. Členky se schází od října do května, pak se věnují zahrádce a dalším osobním aktivitám. Vážení spoluobčané, jistě jste si všimli loni o Vánocích krásných paličkových prací ve výkladní skříni obchodního domu. Za uspořádání této výstavy patří velký dík právě

p. Pacákové a všem ženám, které své práce zapůjčily. Dovolím si proto položit Miladě pár otázek.

MK: Kdo přišel na nápad založit kroužek paličkování?

MP: Tak to mám na svědomí asi já. Když byl ustanoven v Úpici ČSŽ, organizovali jsme pro členky každý rok 2-3 kurzy šití, které vedly naše švadleny p. Veselá, p. Grécová a p. Vodičková. Oblíbené byly kurzy vaření, spojené se jménem p. Otčenáškové. Pak to byly kurzy různých ručních prací, mezi nimi tehdy ještě velmi málo známého „drhání“. Když pak po několika letech začalo být drhání velice módní, my jsme toho měly už „plné zuby“. A tak jsem navrhla, že bychom mohly paličkovat. Jednohlasně se ale všechny postavily proti, že prý by se to nenaučily. Tak jsem prostě přinesla paličky, každá si to zkusila a ono to šlo.

MK: Kolik let paličkujete a kolik účastníků prošlo kroužkem?

MP: Paličkovat jsme začaly v roce 1980, takže je to letos 25 let. Začalo nás 24 ve věku od 13 do 60 let. Jezdily k nám i ženy z Trutnova, M. Svatoňovic, Rtně v Podkrkonoší a Batňovic. Některé odcházely, některé přicházely, jiné se vracely. Od začátku do dneška vytrvaly p. J. Hofmanová a p. H. Šrůtková. Kroužkem prošlo 64 žen.

MK: Kolik výstav a dalších prezentací bylo uspořádáno?

MP: Začínaly jsme výstavkami při schůzích našich organizací. Po několik roků jsme vystavovaly na vánočních a velikonočních výstavách v M. Svatoňovicích. Naše výrobky viděli návštěvníci u příležitosti dne otevřených dveří v Hospicu v Č. Kostelci a Žírči, výstavy ČSŽ v Žacléři, výstavy zahrádkářů v Úpici, na Dnu spolku Jestřebích hor, celostátní výstavy Země živitelka v Č. Budějovicích atd. První velkou výstavu jsme uspořádaly v listopadu 1989, shlédlo ji více jak 1.400 návštěvníků. Další výstavy byly v dubnu 1994, v listopadu 1995 a v březnu 2000. Poslední byla v říjnu 2002 v městském muzeu. První výstavu nám p. Janek a p. Urbanec profesionálně nafilmovali. Myslím, že by stálo za to po letech se na ni podívat. Výrobků bylo tolik, že bychom je těžko spočítaly. Dělalý jsme je jenom pro sebe a můžeme je najít nejen v Úpici a okolí, a téměř po celé Evropě, a dokonce i v ostatních světadílech. První naše práce našly uplatnění při akcích „Kytička za úsměv“, kterou jsme společně se SPOZem organizovaly a při MDŽ byly vyhodnoceným pracovnícím naše kytičky předávány. V roce 1982 se v Praze konalo Celosvětové mírové shromáždění, na které jsme zaslaly náš dárek. Dostaly jsme poděkování a čestné uznání. V Praze se v roce 1985 konalo zasedání Mezinárodní federace žen a tam jsme měly určeno předat dárek delegátkám z Nairobi. Radost z naší kytičky měly i předsedkyně Freda Braunová, Valentina Těreškovová, moderátorka slavnostního pořadu profesorka významné americké univerzity, anglické ženy, které hlídkovaly u leteckých základem v Anglii, zakladatelky ženského hnutí z Francie a další účastnice. Půl stovky kytíček jsme rozdaly. V roce 1987 se konal Světový kongres žen v Moskvě, na ten jsme zaslaly obrázek symbolických „Devět květů“. Jak jsem se později dozvěděla, byl vybrán do dražby a vysoko vydražen. Když se otvíral v Úpici nový DPS Dr. Milady Horákové, věnovaly jsme na jeho výzdobu 10 obrázků. Nemůžeme zapomenout ani na poslední naši ukázkou - předvánoční výlohu betlémů. Moc nás potěšil zájem občanů a hodnocení naší práce.

MK: Kde berete inspiraci?

MP: Po několik roků jsem odebírala časopis Paličkování, který vydávala p. prof. Prošková. Sledovaly jsme různé časopisy pro ženy, kde se občas nějaké vzory objevily. Ale hlavním zdrojem byly výstavy „Paličkování krajky“ ve Vamberku. Tam jsme každý rok jezdily a zde jsme se seznámily s některými významnými „paličkářkami“ jako již zmíněnou prof. Proškovou, královéhradeckou p. Pavlíčkovou a dalšími.

MK: Jaké práce nejraději paličkujete?

MP: Tak to je různé. Některé raději paličkují květiny, jiné hlavičky, postavičky, dětské motivy. Rády děláme soubory květin, postaviček, hlaviček apod., vždy alespoň 3-4 kusy.

MK: Jaká je vstřícnost členek kroužku k prezentaci svých prací?

MP: Když jsme začínaly, dost nerady vystavovaly. Byl to spíš ostych a obava z kritiky. Dnes už tento problém nemáme. Důkazem je poslední výstava v muzeu, na které se sešly stovky exponátů.

MK: Jaké práce jste vytvořily?

MP: Začínaly jsme ovocem, dále to byly ozdoby na šaty (kytičky, límce, sedla, krajky), květiny (jarní, v košíčku, ve váze, v kruhu a miniatuře), listy stromů, postavy (z pohádek, Labutí jezero, krojované motivy, hlavičky), ptáci, motýli, různá zvířátka, hudební a pohádkové motivy, významné budovy, lodě, zvěrokruh, madony a různé předměty (lampy, konvice, hodiny), Velikonoce (věci na výzdobu stolu a oken, ale hlavně kraslice), Vánoce (výzdoba stolu a oken, ozdoby na stromeček, 45 druhů betlémů). I náš občan p. Obst objevil na výstavě betlémů v Hodoníně betlém s označením z Úpice.

MK: Je stále zájem učit se paličkovat?

MP: Zájem by byl, v poslední době nám přibyly 4 členky. Více zatím nemůžeme vzít, protože bychom se do místnosti nevešly. Při této příležitosti bych chtěla poděkovat panu starostovi a Tobě, že jste nám umožnili scházet se v tak dobrém prostředí.

MK: Co chystáte do budoucna?

MP: Začaly jsme již něco připravovat, něco jsme si opět přivezly z Vamberka, ale zatím to neprozradím. Jestli se nám podaří náš plán splnit, myslím, že to bude zajímavé a pěkné. Dá to ale velkou práci.

MK: Podporují členky v práci také rodinní příslušníci?

MP: Rodinní příslušníci nám mnohdy pomáhají. Např. vyrobí nám věci, které potřebujeme k paličkování, zhotoví stojánek, vytahovač špendlíků, pomohou zarámovat obrázek. Zavezou na výstavu do Vamberka nebo kam potřebujeme, takže pro naši práci pochopení mají.

Děkuji za rozhovor a přeji všem členkám kroužku hodně krásných děl, dobrou pohodu a zdraví. Již se těším na další výstavu.

Marcela Kubeová

MATEŘSKÉ CENTRUM
SLŮŇÁTKA
(SLŮvka pro neviŇÁTKA)
A MAMINKY
Dr. Hejny 470, Úpice
bývalý pečovatelský dům u pošty

Pořádá BURZU **dětského kojeneckého, podzimního a zimního oblečení a obuvi a hraček**

3., 5. a 6. října 2005
v prostorách mateřského centra

pondělí 3. října 9,30-12,00 14,00-17,00
příjem oblečení, obuvi a hraček

středa 5. října 9,30-12,00 14,00-17,00
prodej oblečení, obuvi a hraček

čtvrtek 6. října 9,30-12,00
výdej neprodaného oblečení, obuvi a hraček

Přijímáme oblečení do velikosti 158 a obuv do velikosti 37.
Za každý zaregistrovaný kus se vybírá poplatek 1 Kč.
Výtěžek pro mateřské centrum se rovná 10% ceny prodaného oblečení, obuvi a hraček.
Nevyzvednuté věci budou předány Diakonii v Úpici.

Prostředky získané organizováním burzy budou použity na nákup hraček,
výtvarných potřeb pro děti a vybavení mateřského centra.

Informace podáme na tel. 606 671 900

Dokončení úprav zahrady u MŠ a OÚ v Suchovrších

V neděli 25. 9. 2005 bude slavnostně otevřen areál, který bude sloužit nejen dětem z MŠ, ale i široké veřejnosti. Areál vznikl v rámci projektu "Škola pro udržitelný život" za podpory Nadace Partnerství, firmy Toyota a střediska ekologické výchovy SEVER. Cílem projektu bylo vytvořit v obci místo, kde by se mohly scházet děti i dospělí a trávit společně volný čas a chvíle relaxace. Věříme, že se Vám všem v tomto relaxačním centru bude líbit.

Ráda bych poděkovala všem, kteří nám pomáhali a podpořili nás: především rodičům dětí z MŠ, občanům obce, členům místních organizací za jejich vstřícnost, pracovitost a ochotu, OÚ a jejím zastupitelům a hlavně našim sponzerům, jejichž zásluhou se vybudovalo mnoho pěkných koutků.

Našimi sponzory byli: firma Toyota a Nadace Partnerství, od kterých jsme získali GRANT, p. Lorenc - tiskárna PM PRESS, OÚ Suchovršice a hasiči, p. Henny Luttikhuis, firma Partis, Dites. PN mont, tiskárna Ofset a.s., věznice Odolov, povodí Labe, Foto Nova Hronov - p. Brát, p. Jeřábek, p. Hynek Červený Kostelec, p. Jansa - potravinový Toman, SOU Volanovská - p. Šeda, p. Kocián - autoopravna Suchovršice, p. Bolkovec, p. Sacher, cukrárna Maratonstav....

Všem mnohokrát děkujeme.

Dana Kultová a Hana Nedvědová



VÍTÁNÍ PRVNÁČKŮ NA LÁNECH

Na „z gruntu“ rekonstruované ploše před budovou školy bylo 1. září 2005 slavnostně přivítáno jednadvacet nových tváří ZŠ Úpice-Lány. Ve scénáři slavnostního aktu se objevila taneční vystoupení, zpěv Lánské hymny, projev starosty, báseň v podání Míry Tomeše i poděkování (paním učitelkám z mateřských škol; Městu Úpice; Zdeňku Jirouchovi a potažmo Technickým službám za perfektní proměnu plochy před školou). Během programu několikrát obkroužilo lánský kopec vyhlídkové letadlo, z kterého sledovali, jak jim celá škola mává, tři vylosovaní nejúspěšnější sběrači starého papíru a bylin z loňského školního roku... A potom už: každý žák první třídy, jeden po druhém, byl slavnostně představen ostatním spolužákům, učitelům i přítomným návštěvníkům. Od předsedkyně SPOZ Stanislavy Mertlíkové obdržel pamětní list a od své nové paní učitelky Hany Vávrové „Lánský kornout štěstí“.

(kal)

+ *Vitani_prvnacku_05_1.JPG* (Foto: Petr Jarý)



Zájezd do Rakouska

Počátkem září jsem se zúčastnila tří denního zájezdu do Rakouska, který zprostředkovala naše škola. Kromě mých spolužáků se ho zúčastnili žáci ze ZŠ Úpice – Lány a ZŠ Malých Svatoňovic.

První den jsme vyjeli brzy ráno, takže po obědě jsme již v dále zahlédli alpské vrcholky. „Díky nim se Rakousku říká Země hor,“ řekla nám paní průvodkyně. Ubytování jsme byli v Salzburgu, kde jsme si odpoledne prohlédli zámecké zahrady a hrad, který se tyčil přímo nad naší ubytovnou.

Druhý den byla naším hlavním cílem oblast Dachsteinu. Lanovkou jsme vyjeli na vrchol Krippenstein, ležící v nadmořské výšce 2100 metrů. Již cesta byla okouzující, ale jak jsme vystoupili, všechny nás uchvátil překrásný pohled na zasněžené vrcholky hor. Sněhovou „koulovačku“ si začátkem září asi málokdo dopřeje.

Poslední den jsme se ještě zastavili ve městečku Mondsee, ležícím u stejnojmenného jezera. Zde jsme navštívili místní hřbitov s kostnicí a u jezera jsme nakrmili hladové kačenky. Domů jsme dojeli pozdě večer, sice unavení, ale bohatší o mnoho krásných zážitků.

Šárka Teichmanová
žákyně ZŠ Bří Čapků Úpice



CESTA DO LITVY

Začátkem července podnikli učitelé a další zaměstnanci Gymnázia a SOŠ Úpice cestu do Litvy, aby oplatili návštěvu kolegům z družebního gymnázia v městečku Trakai, kteří nás navštívili v říjnu loňského roku.

Všichni jsme jeli do Litvy poprvé, takže jsme nevěděli, co nás čeká. Představy jsme měli různé. Kdo ale očekával zaostalou postsovětskou zemi, ten byl určitě zklamán. Hodně se tu staví a opravuje. Období mnohaleté sovětské okupace připomínají dnes již jen některá sídliště na okraji velkých měst a rozpadající se budovy bývalých kolchozů, které lze občas ze silnice zahlédnout.

Co je ale vidět na každém kroku, to je spousta jezer s křišťálově čistou vodou, louky a lesy plné hub a lesních jahod. Byla tu vybudována řada vkusných stylových restaurací a moto-restů, které mají po všech stránkách vysokou úroveň a přijatelné ceny, umožňující všem okusit velmi zajímavou a chutnou litevskou kuchyni.

Navštívili jsme Kaunas, hlavní město Vilnius, Horu křížů a skanzen lidové architektury Rumsiskes, archeologické naleziště Kernavė. Samozřejmě také největší turistickou atrakci Litvy - vodní hrad na ostrůvku uprostřed jezera, který byl ve středověku sídlem litevských králů. Hrad se nachází přímo v Trakai. Je to malebné městečko se 7000 obyvateli, obklopené lesy a asi sedmdesáti jezery.

Prohlídka školy, seznámení s litevským školským systémem a závěrečná večerní párty jen umocnily naše velmi příznivé dojmy z poznání této krásné země a jejích milých a přátelských obyvatel. Vzájemná partnerská spolupráce našich škol bude pokračovat i v příštích letech formou společných projektů a výměnnými zájezdy studentů.

Mgr. Karel Kašpar

KLUB ZÁJMOMÉ ČINNOSTI

(při ZŠ Brí Čapků Úpice)

pro školní rok 2005/2006 nabízí:

ANGLICKÝ JAZYK (2. – 3. ročník) - začátečníci

- tento kroužek je určen začátečníkům z řad druháků a třetáků
- vedoucí: **pí. Silvie Manychová**
- první schůzka: 6.10.2005, čtvrtek, 12:45 – 13:30, třída mimoškolní činnosti ZŠ Bratří Čapků

ANGLICKÝ JAZYK (2. – 3. ročník) - pokročilí

- tento kroužek je určen všem, kteří se chtějí v anglickém jazyce zdokonalit
- vedoucí: **pí. Jana Kolaříková**
- první schůzka: 14.10.2005, pátek, 7:00 – 7:45, třída mimoškolní činnosti ZŠ Brí Čapků

BASKETBAL (5. – 9. třída) – začátečníci

- tento kroužek je určen všem, kteří se chtějí basketbal naučit
- vedoucí: **p. MUDr. Pavel Černý**
- první schůzka: 3.10.2005, pondělí, 15:30 – 16:30, tělocvična ZŠ Úpice - Lány

BASKETBAL (5. – 9. třída) – pokročilí

- tento kroužek je určen všem, kteří si chtějí zahrát basketbal
- vedoucí: **p. Mgr. Jan Balcar**
- první schůzka: 5.10.2005, středa, 19:00 – 20:00, tělocvična ZŠ Bratří Čapků

CVIČENÍ NA SPORTOVNÍM NÁŘADÍ (1. – 9. ročník, dívky)

- tento kroužek je určen všem dívkám, které si chtějí ve svém volném čase zacvičit
- vedoucí: **pí. Lenka Justová**
- první schůzka: 3.10.2005, pondělí, 16:30 – 17:30, tělocvična ZŠ Bratří Čapků

CVIČENÍ NA SPORTOVNÍM NÁŘADÍ (1. – 9. ročník, chlapci)

- tento kroužek je určen všem, kteří si chtějí ve svém volném čase zacvičit
- vedoucí: **p. Martin Just**
- první schůzka: 6.10.2005, čtvrtek, 17:30 – 18:30, tělocvična ZŠ Bratří Čapků

MLADÝ POŽÁRNÍK (1. – 5. ročník)

- tento kroužek je pořádán ve spolupráci s SDH Úpice a je určen všem, kteří by chtěli jednou pomáhat lidem v nouzi
- vedoucí: **p. Jiří Semerák**
- první schůzka: 5.10.2005, středa, 15:30 – 16:30, před hasičskou zbrojnicí

MLADÝ POŽÁRNÍK (6. – 9. ročník)

- tento kroužek je pořádán ve spolupráci s SDH Úpice a je určen všem, kteří by chtěli jednou pomáhat lidem v nouzi
- vedoucí: **p. Jiří Semerák**
- první schůzka: 3.10.2005, pondělí, 15:30 – 16:30, před hasičskou zbrojnicí

PLASTIKOVÝ MODELÁŘ (4. – 9. ročník)

- tento kroužek je určen všem, kteří se chtějí naučit stavět plastické modely a malé volně létající modely
- vedoucí: **p. Jiří Rus**
- první schůzka: 4.10.2005, úterý, 16:30 – 18:30, třída mimoškolní činnosti ZŠ Bratří Čapků

STOLNÍ TENIS (1. – 9. ročník)

- tento kroužek je určen všem, kteří se chtějí tuto hru naučit nebo se v ní zdokonalit
- vedoucí: **p. Mgr. Martin Zakouřil**
- první schůzka: 5.10.2005, středa, 12:00 – 16:00, prostory tělocvičny ZŠ Bratří Čapků

ŠACHY (1. – 9. ročník)

- tento kroužek je určen všem, kteří se chtějí naučit tuto královskou hru
- vedoucí: **p. Jaroslav Vít**
- první schůzka: 3.10.2005, pondělí, 14:30 – 15:30, třída mimoškolní činnosti ZŠ Bratří Čapků

FLORBAL (6. – 9. ročník)

- tento kroužek je určen chlapcům, kteří mají rádi tento nový druh sportu
- vedoucí: **p. Václav Král**
- první schůzka: 14.10.2005, pátek, 14:00 – 16:00, tělocvična ZŠ Bratří Čapků

Připravujeme :

kroužky počítačů - programování a zdravotnický

/jejich činnost bude zahájena v pozdějším termínu/

Případné dotazy zodpoví: Irena Nyklíčková,
ZŠ Bratří Čapků v Úpici, tel.: 499 881 138

Astronomické informace – říjen 2005

Slunce vstupuje 23. října v 9 h 42 min. do znamení Štíra.

Měsíc je 3. 10. v novu, 10. 10. v první čtvrti, 17. 10. v úplňku, 25. 10. v poslední čtvrti.

Přízemí nastává 14. října, odzemí 26. října.

Planety viditelné okem: Merkur a Jupiter se nacházejí poblíž Slunce a jsou nepozorovatelné. Nejjasnější planetou večerní oblohy je Venuše, září jako velmi jasná "hvězda" nevysoko nad jihozápadem. Ve dnech 6. a 7. 10. kolem ní prochází Měsíc. Načervenalý Mars (v říjnu se promítá do souhvězdí Býka a Berana) vychází již za večerního soumraku, nejlépe je viditelný ve druhé polovině noci. Konjunkce Marsu s Měsícem nastává 19. října. 30. 10. se Mars nejvíce přiblíží k Zemi, a to na vzdálenost necelých 70 milionů km. Zhruba od půlnoci můžeme pozorovat také planetu Saturn, po celý měsíc se promítá do souhvězdí Raka. Nedaleko planety se nachází známá hvězdokupa M 44 Jesličky, ve dnech 25. – 26. října se poblíž nachází i Měsíc.

Zajímavé úkazy: 3. října dopoledne nastává prstencové zatmění Slunce, u nás pozorovatelné jako částečné. Zatmění začíná krátce po 10. hodině, končí kolem půl jedné. Další zatmění, částečné zatmění Měsíce, nastane 17. října; z našeho území však nebude viditelné. 22. října nastává maximum meteorického roje Orionid, pozorování však bude rušit Měsíc.

V neděli 30. října u nás skončí letní čas, ve 3 h letního času se hodiny posunou na druhou hodinu středoevropského času, tedy o hodinu zpět.

Hvězdárna v Úpici je v říjnu pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek od 19 do 21 h, program spojený s výkladem a pozorováním noční oblohy začíná v 19 hodin. Víkendová pozorování Slunce a prohlídky hvězdárny probíhají v sobotu (10 - 12 h) a v neděli (13 - 15 h). Pozorování objektů na obloze je možné uskutečnit jen za jasného počasí. V říjnu začínají pravidelné schůzky astronomických kroužků mládeže, zájemci se mohou přihlásit na telefonním čísle 499 882 289, kde lze získat také podrobné informace.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

Po sedmačtyřicáté

Každoročně, zpravidla kolem srpnového měsíčního novu, probíhá na Hvězdárně v Úpici Letní astronomická expedice mládeže. Letos se konala v období od 29. července do 14. srpna. Do Úpice přijelo 70 mladých lidí – zájemců o astronomii nejen z celé naší republiky ale i ze Slovenska a z Polska. Ubytování byli ve stanech na pozemku hvězdárny, takže tábor téměř jako každý jiný. Od těch běžných se ale lišil tím, že jeho hlavní program se odehrával v nočních hodinách. Tradičně jeho hlavní náplní bylo pozorování noční oblohy: meteorů, proměnných hvězd, Měsíce, planet a objektů vzdáleného vesmíru. Někteří se pak zabývali fotografováním těchto objektů a to jak klasickou metodou, tak metodami moderními, tj. pomocí digitálních fotoaparátů a CCD kamery. Přes den pak po budíčku, který byl v 10:30 zpracovávali svá pozorování, absolvovali různé přednášky a kurzy, předváděli experimenty, především se věnovali pozorování a zakreslování nejbližší hvězdy – našeho Slunce. Večer před pozorováním probíhaly přednášky zvaných osobností. V letošním roce tak naši hvězdárnu navštívil dr. Grygar, ing. Grün z pražského planetária, dr. Halaš z prostějovského gymnázia, ing. Dufková z ČEZu, Mgr. Novák z ČHMÚ Ústí nad Labem a další.

Letos bohužel počasí expedici moc neprálo. Po deštivých dnech, kdy zanedlouho byli všichni řádně provlhlí, následovaly studené a vlhké noci. Přesto se pozorování uskutečnilo po osm nocí a všichni účastníci odjížděli spokojeni s přáním mít možnost příští rok přijet opět. Nezanedbatelný podíl na jejich spokojenosti má Město Úpice, neboť díky jeho vstřícnosti, kdy ve všední dny bylo od půlnoci zhasínáno veřejné osvětlení, měli účastníci možnost vidět tmavou oblohu takovou, jakou je možné u nás vidět jen na velmi málo místech. Navíc i někteří občané při průjezdu auty kolem hvězdárny tlumili sami od sebe světla, což účastníci hodnotili velmi kladně. Za to vše městu i ohleduplným občanům patří náš společný dík.

Eva Marková

Na Hvězdárnu v každém věku

Ke konci srpna pozemek hvězdárny opět ožil. Tentokrát sem přijeli senioři se svými vnuky. Konal se zde totiž 1. ročník experimentálního tábora. Účastníky byli „studenti“ University třetího věku při Matematicko-fyzikální fakultě University Karlovy v Praze ve spolupráci se Střediskem celoživotního vzdělávání Vltavská v Praze. Pořadatelé pojali myšlenku vedle seniorů zažehnout plamínek zájmu o astronomii a přírodní vědy jako takové i v dětech, tedy vnučích frekventantů University 3. věku. Ukazuje se totiž, že při takovéto spolupráci dvou rozdílných generací, kdy senioři dohlíží, aby se „hra“ ubírala správným směrem, kdy tvoří nápovědu či rozhodčí, kdy nové znalosti vnímají obě generace společně, se i nezajímavé věci stávají velmi atraktivními. Ubytování tentokrát vzhledem k věku nebylo

ve stanech na hvězdárně, ale v chatičkách na koupališti. Náplní byly dopolední přednášky, zajišťované vedle lektorů z Matematicko-fyzikální fakulty UK též pracovníky hvězdárny, a večerní pozorování, které bylo zcela v režii pracovníků hvězdárny. Odpoledne pak byla věnována poznávání okolí Úpice. Přesto, že opět nepřálo počasí, takže možnost pozorovat oblohu byla až poslední večer před odjezdem, byli všichni účastníci s průběhem spokojeni a doufají, že se sem budou moci příští rok vrátit. Je ale otázkou, zda to bude již příští rok, neboť Universita 3. věku probíhá ve dvouletých cyklech a s podobným soustředěním je počítáno vždy uprostřed kurzu, nicméně spolupráce s Matematicko-fyzikální fakultou UK byla navázána.

Eva Marková

Astrofotografové soutěžili s úpickou hvězdárnou a firmou ProjectSoft HK

V loňském roce vyhlásila Hvězdárna v Úpici, Sdružení pro podporu astronomických pozorování Úpice a firma Projectsoft HK, a.s., hlavní sponzor celé akce, fotosoutěž o titul Astrofotograf roku 2005.

Účastníci zaslali do soutěže více než padesát fotografií objektů noční oblohy, nechyběly však ani náladové snímky zajímavých meteorologických jevů. Na konci srpna tohoto roku se sešla na Hvězdárně v Úpici komise složená nejen z astronomů, členem byl i „astronomicky nezasvěcený“ grafik, který svým nezaujatým pohledem rozsoudil některé sporné případy výběru. Vzhledem k rozmanitosti témat i kvality snímků měla komise velkou práci, neboť se snažila pohlížet nejen právě na kvalitu snímku, ale i na techniku, kterou fotografující k nasnímání fotografie použil a na věk a zkušenosti soutěžících. Nakonec po dlouhých hodnoceních vybrala komise toto pořadí soutěžících:

1. místo: Libor Šmíd, Plzeň
2. místo: Jan Eliášek, Český Krumlov
3. místo: Martin Adamovský, Plzeň

Komise se dále rozhodla udělit zvláštní ocenění nejmladšímu účastníkovi Janu Měšťanovi z Písku.

Vyhlášení vítězů proběhlo u příležitosti oslav 15. výročí vzniku firmy ProjectSoft HK, a.s., hlavního sponzora soutěže, 6. října 2005 v areálu ALDIS v Hradci Králové, za účasti představitelů krajské i státní správy. Součástí celé akce byla přednáška a autogramiáda dr. Jiřího Grygara. Na závěr bychom chtěli poděkovat také p. Zahajskému z firmy Supra Praha za podporu akce.

Marcel Bělík

Nové knihy v Městské knihovně v Úpici

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Samek A.: Ve víru hudby a tance

Historie hudebních souborů na Náchodsku v oblasti populární sféry od dechových hudeb k tanečním orchestrům a skupinám až do současnosti.

Vondrušková A., Prošková I.: Krajkářství

Publikace věnované paličkované kraje. Kromě základu techniky paličkování s názornými kresbami přináší rozsáhlý vzorník základních typů krajek i s podvínky.

Baštecká L.: Jak se žilo na kladském pomezí. Čtení ze starých pamětí a kronik
Vybrané pasáže jsou čtivým a barvitým líčením každodennosti života našich předků
v příhraničním regionu na kladském pomezí v 18. a 19. století.

Strusková O., Novotná J.: Metoda Ludmily Mojžíšové
Cesta k přirozenému otěhotnění. Deset cviků, které změní váš život.

Reinerová L.: Praha bláznivá
Mé rodné město má své zkušenosti a zůstává tím, čím vždycky bylo – kouzelnou bláznivou
Prahou – říká v této knize německy píšící autorka z Prahy.

Lion, J.: S humorem na suchary
Politické i nepolitické fejetony k zasmání i pláči z dávné i nedávné doby o lidech známých i
neznámých líčí známý novinář, nyní žijící v Rakousku.

Murény, A.: Návrat z pekel
Válečný román z druhé světové války líčí příběh amerického válečného hrdiny.

Janečková, K.: Osudová posedlost
Román o dvou přítelkyních, které se obě provdají do dalekého Tuniska. Osud je opět
nečekaně svede dohromady a krutě si s nimi zahraje...

Clement, P.: Inkvizitor
Thriller z lékařského prostředí.

KNIHY PRO DĚTI

Wiebe, T.: Maxův filmový trhák
Max si oblíbil dobrodružný film o mimozemšťanech a rozhodl se, že natočí něco podobného.
S tatínkovou novou videokamerou to jistě půjde samo... Jenže přesně naopak. Jakmile Max
začne točit, lepší se mu směla na paty.

Brehme, J.: Poník k zulíbání
Týna a její kamarádka Jitka mají úkol starat se o prázdninové hosty klubu – čtyři islandské
koně. Když se koně mají vrátit domů, Jitka je šíleně smutná. Zamilovala se totiž do jednoho
z nich.

Brezina, T.: Naše totálně ujetá rodinka
Celá Tinčina rodina bude v televizi. Tři dny a tři noci je na každém kroku sleduje televizní
štáb. Jenže všichni se chovají naprosto nemožně. Tinka s Lissy musí něco podniknout...

McCombie, K.: Alice a ...Dóóóst dobrá rodinka
Humorné vyprávění o „nenormální“ rodině vyprávěné dospívající „normální“
dívkou.

Městská knihovna

Týden knihoven 3. – 9. října 2005

V týdnu od 3. do 9. října 2005 je v celé republice vyhlášen Týden knihoven, který má za úkol připomenout všem lidem význam knihoven a přilákat je k jejich návštěvě.

Naše knihovna se připojuje a zve všechny zájemce do svých prostor.

V tomto týdnu chystáme:

- **amnestie dlužníků** (odpustíme veškeré poplatky za upomínky všem hříšníkům, kteří vrátí knihy a časopisy)
- **přihlašování nových čtenářů zdarma** (poplatek odpuštěn do konce roku 2005)
- **internet**
 - **přístup pro děti, seniory a registrované čtenáře zdarma**
 - **pro neregistrované návštěvníky – 0,50 Kč/min.**
- registrovaných čtenářům dospělého oddělení umožníme **samostatný výběr knih ze skladu**, který není jinak veřejnosti přístupný
- v rámci týdne knihoven proběhnou **exkurze dětí 1. tříd** úpických škol spojené s výtvarnou soutěží
- **drátkování** – tvořivá dílna pro dospělé
 - **středa 5. října 2005 od 16.30 hod.**
 - drátkovat budeme pod vedením A. Herzigové
 - cena 150,-- (za materiál)
 - **nutno přihlásit** se nejpozději 3. října 2005 v knihovně na dětském oddělení

KLUB LOUTKÁŘŮ ÚPICE

uvádí k 55. výročí svého založení

PŘEHLÍDKU LOUTKOVÝCH HER

z vlastních inscenací

ROLNÍČKA 2005

Program:

Neděle 23. října 2005 v 15 hod.

KOUZELNÝ KOBEREČ

Kašpárek a Šmidra v tajemné zemi Ispahana

Neděle 30. října 2005 v 15 hod.

KAŠPÁRKŮV DRAK PUDIVÍTR

Kašpárkovo dobrodružství s papírovým drakem

Neděle 6. listopadu 2005 v 15 hod.

JAK KAŠPÁREK ZACHRAŇOVAL PRINCEZNU

S pomocí Vládce hor má všechno dobrý konec

Neděle 13. listopadu 2005 v 15 hod.

host přehlídky – Malé divadlo Praha

O STATEČNĚ PRINCEZNĚ MÁNĚ

Hraje R. Novák a A. Nováková – Kopecká

Co peklo jednou schvátí, to nerado vrátí

Výpravná pohádka živých herců a loutek.

Všechna představení se hrají v Divadle A. Jiráka v Úpici.

Vstupné jednotné 15 Kč.

PŘEHLÍDKA SE KONÁ S FINANČNÍ PODPOROU MĚSTA ÚPICE

+ foto k příspěvku (zasláno elektronicky)

text pod foto: **Foto ze hry Kašpárkům drak Pudivítr** (archiv divadla)



DVmat - systém automatického půjčování DVD

Než článek přeskočíte jako pro Vás nezajímavý, chtěl bych zdůraznit, že se jedná o novou, moderní službu pro zákazníky, kterou lze využívat i v Úpici .

Pro využívání automatického systému půjčování DVD a pro identifikaci ve Vaší DVD půjčovně je nezbytné klientské číslo a bezpečnostní hesla. Zajděte do videopůjčovny a zaregistrujte se! Klientské číslo dostanete uvedené na Vaší kartě nad čárovým kódem, hesla ve spodní části přiloženého dokumentu.

Ovládání automatu - je prováděno pomocí čtečky čárových kódů (červeně blikající světlo) a pomocí ovládací klávesnice Klávesy označené šipkami slouží k rolování ve všech

Josef Rumler

JOR

DÍKY LIDIČKY ...

V letošní letní sezóně připravila reklamní agentura SPLAV pro veřejnost širokou paletu pořadů. Tradičně v areálu „Pod kaštanem“ (pro tuto sezónu vylepšeném zastřešeným sezením pro návštěvníky) zahájila akcí pro děti, která se i přes značnou nepřízeň počasí vydařila. Staročeská pouť neodmyslitelně patří hudbě, dobré náladě, tanci, občerstvení a samozřejmě Kazdovým koňským karbanátkům.

Kromě již pravidelných tanečních večerů se Zdeňkem Möglichem a Jiřím Matunou (skupinou WOSI) a kapelou KOSTA a SPOL. měli letos návštěvníci poprvé možnost navštívit retro večery moderované Josefem Rumlerem. Tyto byly věnované legendárním skupinám světové populární hudby. V červnu (ve stejném termínu se konal Festival cyklistiky) se konala vzpomínka na The Beatles. Obsáhlý materiál ze začátků liverpoolské skupiny byl po setmění doplněn videoprojekcí jejich koncertu, který se konal při první návštěvě skupiny ve Spojených státech amerických v roce 1964. Černobílý dokument vrátil návštěvníky o více než čtyřicet let do minulosti, a dal možnost zavzpomínat, jak tehdy probíhala „beatlemania“, o které mnozí z dnešních šedesátníků (i starších) pouze slyšeli. Mezi hudebními příznivci byla i mládež, která více ocenila videodokument věnovaný Johnu Lennonovi, který vzpomínání na The Beatles ukončil.

Mezi nejvydařenější akce patřil bezesporu druhý retro večer. Tématem červencového posezení „Pod kaštanem“ byly písničky švédské čtveřice ABBA, opět doplněné videoprojekcí jejich největších hitů. Prakticky nikdo nezůstal sedět na svém místě, účastníci se velice dobře bavili a nebyť noční bouře, kdo ví, kdy by se rozešli do svých domovů.

Třetí, a závěrečný díl, letošního léta měl patřit skupině Rolling Stones. Na přání většiny bylo téma změněno. Poslední srpnový víkend rozezněly areál hity Freddie Mercuryho a skupiny Queen. Vzhledem k brzkému stmívání, patřila videoprojekce k hlavní náplni večera. Dostalo se snad na všechny úspěšné písně britské čtveřice, nechyběl ani sedmnáctiminutový záznam úspěšného koncertu z akce Live Aid na pomoc hladovějící Africe, který na stadiónu ve Wembley uspořádal Bob Geldof v roce 1985.

Po závěrečné „oldies“ diskotéce a tanci došlo na stanovení témat na příští léto. Uskuteční se opět tři retro akce, věnované např. skupině Boney M nebo vzpomínce na krále rock and rollu Elvise Presleyho.

Předseda agentury SPLAV vyjádřil poděkování za zdařilé akce Pepíkovi Rumlerovi, všem „splavákům“, kteří se podíleli na organizaci, přípravě i vlastní realizaci konaných akcí, ale také všem úpičákům za účast. A nejen jim, ale také všem příznivcům SPLAVu z okolí, nejbližším sousedům za pochopení. Podle některých přece jen hlučnost hudební produkce a vynikající atmosféra převyšovala noční limity.

O dalších příštích akcích budete včas informováni v Úpických novinách a jste pochopitelně srdečně zváni.

Jiří Středa

MĚSTSKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO - DIVADLO A. JIRÁSKA

Vás zve ve středu dne 26. října 2005

na přednášku Mgr. ADOLFA GRÉCE

SELSKÉ POVSTÁNÍ VE VÝCHODNÍCH ČECHÁCH A SELSKÉ GUBERNO VE RTYNI v r. 1775

230. výročí selského gubernu v čele s Antonínem Nývltem Rychetským

Přednáška doplněna diapositivy
Vstupné: 30,- Kč

Začátek: v 19.00 hodin

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska Vás zve

ve čtvrtek 20. října 2005 v 19.30 hod.
na divadelní představení **PAŘÍŽANKA**

V komedii uvidíte Michaelu Dolinovou, Ladislava Potměšila, Jiřího Klema,
Igora Šebu a Danu Homolovou.

Vstupné: 150, 160, 170 Kč

Vstupenky v předprodeji v Knize u p. Nývltové nebo v divadle na tel. 499882197

JEDNOTA DIVADELNÍCH OCHOTNÍKŮ AL. JIRÁSEK V ÚPICI
POŘÁDÁ VE DNECH 4. až 25. LISTOPADU
DALŠÍ ROČNÍK PŘEHLÍDKY „DIVADELNÍ ÚSMĚVY“

4. listopadu - pátek v 19.30 hodin

AMATÉŘI

HRAJE: Divadelní soubor ČERNÍ ŠVIHÁCI

Kostelec nad Orlicí

Černá komedie

Vítězné představení Jiráskova Hronova

11. listopadu - pátek v 19.30 hodin

VÍKEND

HRAJE: Divadelní soubor Vysoké nad Jizerou

Konverzační komedie

18. listopadu - pátek v 19.30 hodin

TĚŽKÁ BARBORA

HRAJE: Divadelní soubor Al. Jirásek Úpice

20. listopadu - neděle v 19.30 hodin

TĚŽKÁ BARBORA

HRAJE: Divadelní soubor Al. Jirásek Úpice

25. listopadu - pátek v 19.30 hodin

TĚŽKÁ BARBORA

HRAJE: Divadelní soubor Al. Jirásek Úpice

Z kroniky Sychrova (Pokračování z minulého čísla - 2. část)

Ke všemu utrpení podléhali tkalci také robotě. Museli odvádět předenou přízi a pokud tkali řídce, platili pokuty. V roce 1706 převedli páni robotu přádlu a tkaní na plat. Tak platil sedlák ročně 30 krejcarů, podsedlák 18, chalupník 12, podruh 6 krejcarů. I ze stavu museli tkalci platit 12 krejcarů ročně. Dalším, kdo se podílel na těžké práci tkalců, byli faktoři – vydavači. Ve skutečnosti to byli obchodníci s přízí a bavlnou, kterou kupovali od producentů a dávali domácím tkalcům ke zpracování. Jejich hotové výrobky potom na trzích prodávali a zasílali i do daleké ciziny. Takového obchodu se chytil v Úpici v roce 1856 Antonín Kadaník. Narodil se r. 1821 v Maršově, sám byl domácím tkalcem a kolem r. 1850 se přestěhoval do Úpice a stal se prvním faktorem. Štěstí mu přálo, domohl se jmění, takže si od akcionářů v Úpici koupil bývalý městský pivovar, který byl založen v r. 1660. Přízi vydával v domě na náměstí proti lékárně, jezdil na velkotrhy do Brna a dodával zboží do Ruska a Polska. Jako další vydavač – faktor se zavedl r. 1862 J. M. Oberländer. Jeho obchod se nacházel ve staré radnici. Tkalce, kterým zadával práci, měl v Brusnici, v Kyjích a ve Studenci. Zboží bylo rezné i bílé domácí plátno a posílal jej nejvíce do Německa. Obchod mu šel dobře, takže již r. 1890 založil mechanickou tkalcovnu na lněné i bavlněné zboží na Závodi.

Dalším faktorem a vydavačem byl Otto, syn Phillipa Morawetze. R. 1860 si zařídil v Pálence panství náhodského vydavačství. Zprvu zde byl v nájmu, později Pálenku zakoupil a v r. 1887 zde postavil tkalcovnu lněného a bavlněného zboží. V roce 1868 se v Úpici etabloval Eduard, také syn Phillipa Morawetze, který měl najatý pivovar. Protože se nevyznal v tkalcovství, povolal si tkalce Mertlíka z Litoboře, aby ho do výkonu a textilního obchodu zaslavil. Při vydavačství si Eduard Morawetz zavedl i výkrm hovězího dobytka, nejvíce vykrmoval voly s dlouhými rohy, tzv. polské, prodával je do větších měst a také sám jak říkal, je vodíval přes Vrchoviny do Nového Města nad Metují a do Dobrušky. Jeho paní Karolína se činila v prodeji kořalky, obchod jí šel velmi dobře, takže brzy si mohli koupit dům na náměstí č. 33, přestavět ho a pro obchod zařídit. Konečně r. 1894 přikročili ke stavbě továrny č. p. 479 na Sychrově, jejímž majitelem podle pozemkové knihy se stal Theodor, syn Eduarda Morawetze a jeho ženy Karolíny.

První, i když malou továrničku o 12 ručních stavech, měl na Sychrově Ludvík Morawetz a Moritz J. Oberländer za účasti Abelesa z Č. Kostelce a Švába z Vídně jako tichých společníků. Jmenovaní společníci zakoupili pozemek od rolníka Součka z Popluží při levém břehu řeky Úpy. Pamětníci vzpomínají na to, že místo nebylo oploceno a kolem továrny se páslo stádo hovězího dobytka. Místnosti továrny, v nichž tkalci museli pracovat, byly tmavé, nezdravé, bez větracího zařízení. Osvětleny byly pouze olejovými lampami. Pracovalo se od pěti hodin do 20.30 hodin večer, bez polední přestávky a za tuto dobu nadlidské práce dostávali tkalci týdně 1 zlatý nebo 18 krejcarů denně. V poledne si kupovali polévku za 5 krejcarů.

V roce 1867 malá továrna vyhořela a byla postavena plně zděná, mnohem větší a moderní továrna. V r. 1901 bylo přistavěno k továrně mnoho domů, v nichž bydleli tovární úředníci a dělníci. Oficiální název zněl Úpická přádelna a tkalcovna Juty M. J. Oberländera a Ludvíka Morawetze. V té době v továrně bylo zaměstnáno 26 úředníků, 32 mistrů a asi 1600 dělníků. Bylo zde 316 tkalcovských stavů, 104 strojů na předení juty s 6338 vřeteny, 62 strojů přádláckých, 40 strojů šicích na pytle, 5 velkých mandlů, 7 strojů snovacích a přádlácké stroje na zpracování lnu s 10.358 vřeteny.

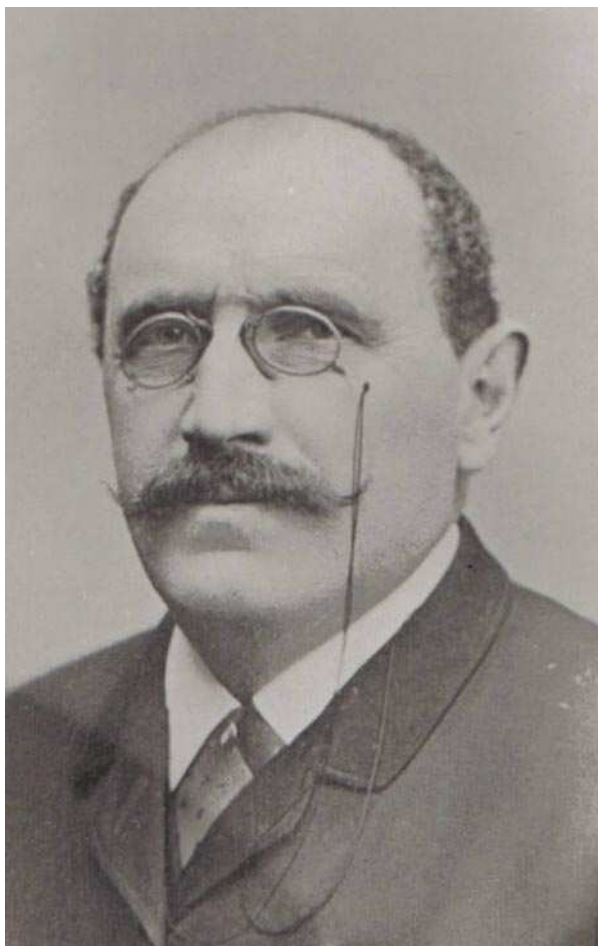
V druhé polovině 19. století postavil další továrnu Teodor, syn Eduarda Morawetze, u mostu pod Lány. V této továrně se vyrábělo většinou prvotřídní lněné zboží, které našlo oblibu především v Americe. V prosinci 1929 odkoupil tuto továrnu Ladislav Pižl. V této době bylo v továrně 132 tkalcovských stavů, zaměstnáno zde bylo 19 úředníků, 18 mistrů a 292 dělníků.

V roce 1931 byla postavena samostatná obecná škola pro Sychrov nákladem přibližně 2 mil. 300 tis. Kč. V té době v budově bylo 10 tříd, 5 pro chlapce a 5 pro dívky, byty pro školníka a ředitele. Prvním řídícím učitelem byl jmenován Alois Urban. Škola byla postavena v době světové krize a v té době neměla potřebnou vybavenost pomůckami. A tak sychrovské spolky, hasiči, ochotníci, Sparta, konzum Svornost, textiláci, kováři, zpěvácký kroužek, stolní společnost Kudla, socialistická mládež a městská hudba uspořádaly 11. února 1933 ples v restauraci U Mílů a čistý výnos darovali škole. Hostinský Josef Míl zdarma propůjčil sál a hudebníci rovněž hráli zdarma.

Ještě předtím, v roce 1908, postavil továrník Richard Morawetz první školku v Úpici. Školka měla tři oddělení: jesle, mateřské oddělení a školku. Veškeré výlohy, výživa dětí, platy ošetřovatelek a učitelek, otop a osvětlení hradila firma. Všude byl úžasný pořádek a čistota, o čemž se přesvědčil i prezident T. G. Masaryk při své návštěvě v roce 1926. V té době tam bylo umístěno 120 dětí.

Dokončení v příštím čísle

Josef Cabadaj





Výročí vysvěcení Kostela sv. Jakuba St. v Úpici

Chrám sv. Jakuba St., dříve gotický, stojí v severozápadní části náměstí. Byl původně dřevěný a první zprávy o něm spadají do 14. stol. Při požáru v r. 1625, který zachvátil celé městečko, lehl kostel popelem tak, jako všechny domy na náměstí, ale již krátce po ohni se připravovala jeho obnova z milodarů a sbírek, konaných v Úpici a všech přifařených obcích. Stavba byla zahájena v r. 1627 a ukončena r. 1629. Postavena byla také fara a v letech 1640-1644 zvonice na západní straně kostela, odděleně, vše ze dřeva. Během dalších sedmdesáti let potřeboval kostel nutně opravu a k té se přikročilo, když r. 1692 zemřel farář P. Martin Pelikán a z jeho pozůstalosti byl kostelu přiznán podíl 1793 zlatých. Nový kamenný chrám byl postaven v letech 1698-1705 stavitelem Jiřím Schottem z Broumova a dne 18. 10. 1705 biskupem Tobiašem Bekrem vysvěcen. Protože se v té době nemohlo pohřbívat na hřbitově, prostírajícího se kolem kostela, byl zřízen nový hřbitov, nedaleko náměstí. Nejvíce se o vše zasloužil nový úpický farář P. Martin Benedikt Hůlek, který také vlastním nákladem dal na novém hřbitově postavit kapli, zasvěcenou sv. Michaelu Archandělovi, zřejmě na památku svého otce Michala Hůlka.

Kostel sv. Jakuba je barokní jednolodní stavba s trojboce zakončeným presbytářem, s obdélnou sakristií po severní straně a obdélníkovým přístavkem po jižní straně. Nad oběma jsou v patře oratoře a v západním průčelí hranolová věž. Presbytář i loď je sklenuta valivou klenbou s výsečemi rámovanými plochými štukovými žebry, ve vrcholech klenby jsou čtyřlístá štuková zrcadla. V lodi je tříkamenná zděná kruchta, podklenutá a zaklenutá valivou klenbou s výsečemi, vlastní hudební kruchta je dvoupatrová. Hlavní oltář je z doby kolem r. 1730, monumentální, sloupový, portálový, později několikrát renovovaný, se soudobým obrazem sv. Jakuba od Petra Brandla a se sochami sv. Jana Apoštola, sv. Rozálie, sv. Anny a sv. Prokopa. Po obou stranách jsou chórové stolice bohatě vyřezávané

z doby po r. 1700 a nad nimi po severní straně, socha sv. Anežky, kterou věnoval r. 1925 charitativní spolek Anežka a pochází od fy A. Vogel z Halu a na jižní straně socha Panny Marie Bolestné. Boční oltář sv. Čtrnácti pomocníků na severní straně s obrazem od I. Russa z Trutnova je z r. 1780, ale také v pozdějších letech renovován a přizpůsoben hlavnímu oltáři. Jeho sochy, sv. Josef a sv. Jan Nepomucký, jsou z r. 1931 a byly posvěceny 18. 10. 1931 biskupským notářem Mons. A. Svatošem zároveň s kostelem po jeho vymalování. Malba kostela byla tehdy zadána Františku Kudrnovskému z Prahy dle památkového úřadu, započalo se s ní 9. 8. 1931 a ukončena 15. 10. 1931, nákladem asi 44.000 Kč. Při pozdějším malování, které bylo v r. 1946 svěřeno firmě Břetislava Kafky z Červeného Kostelce, byly figurální malby zachovány, byl pouze přidán nově znak města Úpice a znak diecézního biskupa. Malby zobrazují sv. čtyři Evangelisty a jejich atributy a Proměnění Páně na hoře Tábor.

Na jižní straně kostela je oltář zasvěcený Panně Marii Lourdské a po stranách oltáře jsou sochy sv. Terezie z Lisieux a sv. Aloise, které byly dodány firmou Fr. Stadníka z Olomouce dle italské školy v r. 1930. Proti bočním oltářům jsou umístěny sochy sv. Anny, jak vyučuje Pannu Marii jako dívku a Pána Ježíše ze zrušených oltářů sv. Anny a Božského Srdce Páně, které neměly umělecké ceny a byly již hodně poničené, takže byly po vnitřních úpravách kostela v sedmdesátých letech odstraněny. V lodi jsou zavěšeny krásné staré obrazy v kasulových rámech - sv. Václav a sv. Florián, na kterém je zobrazeno hořící náměstí s kostelem, vzpomínka na požár v r. 1625, také od malíře I. Russe z doby kolem r. 1755, původně oltářní. Další starobyloú památkou je cínová křtitelnice z r. 1665 s raně barokní figurální výzdobou a barokní kazatelna z r. 1704 od A. Seidla z Trutnova. Velmi cennou kampanologickou památkou je zvon Jakub s šestiramennou korunou z roku 1625 od významného zvonaře rudolfínské doby Martina Schrettera z Hostinného, kterého se sice nedotkla rekvizice obou světových válek, ale nyní, po 380ti letech je vážně ohrožen, a proto se musí přikročit k nezbytným opravám. Ve shodě s požadavky památkové péče se o záchranu postará zvonař P. R. Manoušek ze Zbraslavi nad Vltavou. Za hlavním vchodem kostela je velká tepaná mříž od uměleckého kováře Z. Vítka ze Rtyně v Podkrkonoší. Lavice z modřínového dřeva jsou dílem úpických řemeslníků, truhláře J. Kuťáka a řezbáře Fr. Kubíčka a v r. 1925 nahradily lavice z r. 1625. Několik postranních čel těchto starých lavic dal tehdejší duchovní správce děkan P. Josef Vojtěch přibít na památku na zábradlí v hlavní chrámové síni, která vede na věž. Pod kruchtou vedle zpovědnic se nalézají sochy sv. Antonína a sv. Judy Tadeáše. V roce 1979 zhotovil Vilém Pokorný z Úpice oltář čelem k lidu. Použil k tom části ze zrušeného oltáře sv. Anny a vytvořil tak důstojný oltář přizpůsobený hlavnímu oltáři. Na přelomu let 1943-1944 došlo při úpravě náměstí k přemístění sochy Panny Marie na sloupu z r. 1724, který připomíná Braunovu školu v Kuksu, ze středu náměstí ke kostelu a velkého železného kříže s kamenným podstavcem, vambeřický vzor z r. 1846 k hlavnímu vchodu kostela.

Fara v nynější podobě pochází z r. 1823. Původní dřevěné stavení obnovené po požáru bylo tak zchátralé, že muselo být v r. 1676 zbořeno a znovu postaveno po roce 1684. Ta sloužila do roku 1822, kdy byla znovu zbořena, ale již v následujícím roce byla postavena nová, již cihlová budova. Nalézají se v ní olejové obrazy několika bývalých duchovních správců.

V letech 1986-1989 byla provedena generální oprava kostela, na které se vedle odborných sil zúčastnily v hojném počtu i farníci se svým duchovním správcem.

Zpracovala: RNDr. Dolores Bouzová

1. turnaj 7. MISTROVSTVÍ ÚPICKA 2005/2006 ANEB O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR 2006

10. 9. 2005 Batňovice Klondayk

ODHOZENY PRVNÍ ŠIPKY NOVÉHO ROČNÍKU

Sedmý ročník stále více populárního šipkařského klání Mistrovství Úpicka odstartoval v sobotu 10. září úvodním turnajem. Hostitelem se stal motorest Klondayk v Batňovicích. Hrál se o poháry, věcné ceny a především o důležité body do žebříčku soutěže. Za ten bude na konci seriálu odměněno prvních deset hráčů, nejlepší žena a nejúspěšnější trio neregistrovaných (tzv. amatérů).

Na turnaji tentokrát chyběl Pavel Scholz, obhájce titulu Mistra Úpicka z loňska. Skvěle ho však zastoupili spoluhráči z šipkového klubu Republika Úpice, který díky Jirkovi Holíkovi a Miloši Machovi ukořistil obě finálové pozice. V následné finálové bitvě zvítězil prvně jmenovaný. Stal se nejen vítězem, ale také jediným neporaženým večera. Velmi cenný bronz si vyházel hráč Aprílu Úpice Roman Odvárko ml.

Druhé klání se uskuteční v úpickém Fit baru. Pozvánka směřuje všem fandům šipek. Startuje se první říjnový den v 18:00 hodin. Podrobnější informace o seriálu najdete na internetu - www.wsport.cz.

VÝSLEDKOVÁ LISTINA TURNAJE (zároveň aktuální žebříček)

1. Holík Jiří (Republika Úpice)
2. Mach Miloš (Republika Úpice)
3. Odvárko Roman ml. (Apríl Úpice)
4. Macek Petr (Velké Svatoňovice)
5. Prokop René (U Vlčků Rtyně)
- 5. Prouzová Marie (Úpice)**
7. Lukáček Marcel (Restaurace Republika Úpice)
7. Seidl Jan (Kocouři Klondayk Batňovice)
- 9. Vlček Stanislav (Úpice)**
- 9. Svobodová Lucie (Batňovice)**
9. Srnka Martin (Podskaláci Úpice)
9. Prouza Antonín (Podskaláci Úpice)
13. Smolík Václav (Kocouři Klondayk Batňovice)
13. Prouza Michal (Kocouři Klondayk Batňovice)
13. Macek Jan (Kocouři Klondayk Batňovice)
- 13. Kábrt Milan (Rtyně v Podkrkonoší)**
17. Srnková Naděžda (Baby Úpice)
17. Odvárko Roman st. (Apríl Úpice)
17. Svoboda Ladislav (Kocouři Klondayk Batňovice)
17. Kejzlar Petr (Fit Úpice)
17. Líbal Jiří (Kocouři Klondayk Batňovice)
17. Martinec Jan (Kocouři Klondayk Batňovice)

* tučně vyznačení hráči jsou neregistrovanými (amatéry)

KOMPLETNÍ SEZNAM TERMÍNŮ A HRACÍCH MÍST:

1. října – Herna-bar Fit Úpice
12. listopadu – Motorest Klondayk Batňovice
3. prosince – Hospoda Na Chmelnici Úpice
14. ledna – Hospoda Na Veselce Úpice
4. února – Motorest Klondayk Batňovice
4. března – Hospoda Na Chmelnici Úpice

8. dubna – Restaurace Pod Skalkou Úpice
27. května (FINÁLE) – Hospoda Na Veselce Úpice

Pozn.: Každý turnaj startuje v 18:15. Presentace od 17:30 do 18:00

Ondřej Vylíčil

Několik informací o sletovém programu při hlavních dnech XIV. všesokolského sletu

Prvního července 2006 (sobota) od 19 hodin bude XIV. všesokolský slet otevřen v Sazka Aréně ve Vysočanech za účasti 12 000 diváků. Bude předveden průřez činnosti Sokola a ukázky všestrannosti a sportů. Bude plně využito technických vymožeností Arény, jako jsou světelné a laserové efekty, promítání na obří kostku apod. Chystá se „show“ hodná roku 2006. Po programu v přilehlých prostorách budou sokolská setkání, diskotéková hudba a regionální kapely.

Druhého července 2006 (neděle) bude zahájen sletový průvod. Z Václavského náměstí vyjde v 9 hodin. Očekává se 20 000 Sokolů z České republiky a ze zahraničí. Projde Národní třídou k Národnímu divadlu a po vltavském nábřeží na Staroměstské náměstí.

Třetího a čtvrtého července 2006 (pondělí, úterý). Čeká na cvičence Strahovský stadion k provedení secvičných hromadných skladeb. V úterý od 21.00 do 23.00 hodin bude generálka na I. večerní vystoupení.

Pátého července 2006 (středa) Od 16.00 do 19.00 hodin bude generálka na II. veřejné odpolední vystoupení, večer od 21.00 do 23.00 hodin slavnostní zahájení strahovských vystoupení – I. Program

Šestého července 2006 (čtvrtek) od 14.00 do 17.00 hodin II. program hromadných vystoupení a slavnostní zakončení XIV. všesokolského sletu. Večer se setkají cvičenci s organizátory sletu se Sokoly ze zahraničí na různých místech Prahy.

V průběhu sletových dnů budou každý den ke shlédnutí veřejná pódiová vystoupení na pražských náměstích a v kulturních stáncích. Budou ukončeny finálové celostátní soutěže a turistické srazy.

Z krátkého přehledu je zřejmé, že XIV. všesokolský slet bude novodobý, moderní a v Praze se bude dít něco neobvyklého.

Jednatel TJ Sokol Úpice
Zdenek Pitaš

Letní sokolský tábor

Tělocvičná jednota Sokol Úpice uspořádala od 14. do 27. srpna další letní sokolský tábor. Letos jsme si ke svému pobytu vybrali stanovou základnu u Pekla nad Zdobnicí. V malebném údolí, hned vedle říčky Zdobnice, strávilo 34 dětí nezapomenutelné chvíle radovánek, zkoušek a her. Tábora se zúčastnili nejenom členové naší jednoty, ale i Sokola Červený Kostelec a další děti z Trutnova, Mostku a Úpice.

Zkušení cvičitelé a cvičitelky připravili pro svoje svěřence pestrý sportovní a kulturní program na louce, v lese i přilehlém okolí. Celý tábor jako každý rok provázela nezbytná celotáborová hra s názvem „Posvátný kámen Trollů“. Námět byl převzat z vikingských vyprávění o ukradeném kameni trollů, který byl pro vikingské kmeny vším. V rámci celotáborové hry si táborníci vyzkoušeli práci se dřevem, při výrobě kladiva dle předloženého nákresu, výrobu luku či ušití vlastní vlajky. Navštívili ve svém putování krále skřítků, boha ohně, boha vody a boha slunce. Po získání všech posvátných předmětů, mohli nakonec přemoci zlého čaroděje Lokiho, který odcizil posvátný kámen Trollů. Vedoucí měli ke všem těmto postavičkám připraveny nádherné kostýmy, které umocnily kouzlo okamžiku. Předposlední večer se veškeré postavičky, které děti doprovázely během celotáborové hry, zjevily naposledy a dětem předaly vysněný poklad vikingů. Na svých výpravách za kamenem Trollů táborníci poznávali blízké okolí a seznamovali se s různými přírodními zákonitostmi.

Mimo hlavní celotáborovou hru byl program protkán spoustou menších her a dovedností, nejen za bílého dne, ale i v nočních hodinách. Vše bylo večer ještě dokresleno tím, že v táboře nebyl zaveden elektrický proud. Z nespočetného výčtu her uvedu alespoň některé: Slepíčí úlet, Člověče nezlob se, uzlovací závod, turnaje v pexesu, lanové aktivity, závody ve střelbě, biatlon a v neposlední řadě i zálesácký závod zdatnosti jednotlivců. Tak to byl výčet těch opravdu velmi zdařilých her. Samozřejmě her bylo připraveno velké množství a jenom díky nepřízni počasí se jich nepodařilo více realizovat.

Na závěr rozhodně patří veliký dík všem vedoucím, kteří se na přípravě a průběhu tábora podíleli a hlavně našim kuchařkám, které se staraly o naše žaludky v podmínkách vojenské polní kuchyně a svitu petrolejek. Už se všichni těšíme na další ročník sokolského tábora.

Martin Just



Zálesácký závod zdatnosti

Dne 8. října 2005 se v Úpici uskuteční další ročník župního přeboru v Zálesáckém závodu zdatnosti (ZZZ), který letos proběhne v prostoru na Velbabě. Výbor TJ Sokol Úpice v současné době pracuje na přípravách trasy a zázemí pro závod. Podrobnosti k organizaci budou včas zveřejněny ve vývěsce TJ.

Ing. Jiří Pacák

Akce ve skate parku

V sobotu 1. října 2005 se uskuteční v prostoru skate parku na Veselce akce, jejímž cílem je nejen předvedení sportovních podmínek a aktivit pro děti a mládež z Úpice a okolí, ale také prevence proti drogám a kriminalitě. Na místě se také dozvíte, co dělat v případě zranění.

Pořadatelé, vznikající o.s. SKATE-BMX PARK-ÚPICE, naplánovali začátek na 14 hodin. Zároveň srdečně zvou co nejvíce dětí i jejich tatínků a maminek a ostatních spoluobčanů. V kategoriích free style a šlapačky se představí nejlepší borci z Královéhradeckého kraje. Celá akce bude ozvučená, na místě bude také možnost občerstvení.

Roman Novák, David Suk a Josef Provazník

Říjnové žurnály

07.10. MUDr. Hynková

14.10. MUDr. Hartman

21.10. MUDr. Hynková
28.10. Státní svátek



Oblastní charita Červený Kostelec – středisko Hospic Anežky České

vás zve na

KURZY DOMÁCÍHO OŠETŘOVÁNÍ

aneb

chceme vám pomoci zvládnout péči o vaše blízké

V těchto **kurzech** získáte jak praktické znalosti a rady týkající se péče o nemocného, tak i informace o možnostech sociální pomoci.

Kurzy jsou určeny jak vám, kteří již doma o své blízké pečujete nebo očekáváte propuštění blízké osoby do domácího ošetřování, tak i všem, kteří se těmto dovednostem chtějí naučit.

Termíny kurzů:

1)	10. 10. - 14. 10. 2005
2)	7. 11. - 11. 11. 2005
3)	28. 11. - 2. 12. 2005

**PROGRAM KINA
ŘÍJEN 2005**

02. neděle od 18 hodin

DŮM VOSKOVÝCH FIGURIN

Americké horory po Vřískotu zdegradovaly do podoby, že pokud se snaží samy sebe brát vážně a současně v nich vystupují teenageři, dopadne to většinou tragicky. Čestnou výjimkou v tom ohledu byl remake Texaského masakru, od kterého se zdravá dávka stupidity tak nějak čekala. Strašlivý horor po jehož zhlédnutí se budete bát i souseda.

vstupné: 59,- Kč + 1

113 min

pro mládež do 12 let

nevhodný

6. čtvrtek od 18 hodin

Mr. & MRS. SMITH

Americký film. Oba patří mezi špičkové agenty tajných služeb. Brad Pitt a Angelina Jolie v hlavních rolích sexy akční filmové komedie o neobyčejných lidech s obyčejnými problémy. Oba

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý 120 min

pro mládež do

12 let nevhodný

8. sobota od 18 hodin

PROKLETÍ

Americký komediální horor. Dvojice sourozenců je při automobilové nehodě pokousána vlkodlakem. Aniž to sami tuší, stali se následníky dávné kletby, kterou nebude jen tak jednoduché prolomit.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý 97 min

pro mládež do

12 let nevhodný

9. neděle POZOR od 16 hodin

KOUZELNÝ KOLOTOČ

Animovaný rodinný film v české řeči. Podaří se zachránit svět před zlým čarodějem, který chce najít

tři zázračné diamanty, pomocí kterých hodlá pokrýt zem ledem?

vstupné: 59,- Kč + 1 85 min

mládeži přístupný vhodný i

pro předškolní

11. úterý od 18 hodin

KUNG - FU MELA

Nejlepší kung - fu film všech dob. Jedinečná komedie o tom, jak je možné zmydlit

SEKERNÍKY za pomoci

obyvatel uličky VEPRÍN.

vstupné: 54,- Kč + 1 širokoúhlý 99 min

mládeži

přístupný

13. čtvrtek od 18 hodin

KLÍČ

Některé dveře by měly zůstat zavřené. Scénárista hororu KRUH připravil další mrazivou podívanou, ve které

tentokrát hraje hlavní roli klíč. RADĚJI HO ZAHODIT!

vstupné: 54,- Kč + 1 širokoúhlý 104 min

mládeži do 15

let nepřístupný

16. neděle od 18 hodin

RUKOJMÍ

Bruce Willis jako elitní vyjednavac má jen jednu noc na záchranu rukojmí. Film natočený podle bestselleru

Roberta Craise, který je v literárním světě považován za skutečného mistra napětí.

vstupné: 54,- Kč + 1 širokoúhlý 113 min pro mládež do 15 let nevhodný

22. sobota od 18 hodin

MOJE VELKÁ INDICKÁ SVATBA

Muzikálová romantická komedie. Pomáda na Bombajský způsob aneb Bollywood vs. Hollywood.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý 111 min mládeži přístupný

23. neděle od 18 hodin

FANTASTICKÁ ČTYŘKA

Americká kriminální gangsterka, vzniklá z pera krále komiksů Franka Millera. Tvrdí se, že Fantastic Four je zřejmě posledním velkým filmem, kterého se zatím filmové plátno nedotklo.

vstupné: 59,- Kč + 1 126 min mládeži do 15 let nepřístupný

25. úterý od 18 hodin

3:15 ZEMŘEŠ

Další horor od tvůrců „Texaského masakru motorovou pilou“, odehrávající se ve strašidelném domě není

fikcí, nýbrž novým zpracováním údajně faktických událostí.

vstupné: 59,- Kč + 1 širokoúhlý 90 min mládeži do 15 let nepřístupný

26. středa od 19 hodin

SELSKÉ POVSTÁNÍ VE VÝCHODNÍCH ČECHÁCH A SELSKÉ GUBERNO VE RTYNI V ROCE 1775

Přednáška s diapositivy. Přednáší Mgr. Adolf Gréc.

vstupné: 30,- Kč

28. pátek POZOR od 16 hodin

KARLÍK A TOVÁRNA NA ČOKOLÁDU

Nový rodinný film v českém znění. Klasický příběh o tom, jak chudý chlapec ke štěstí přišel. Tentokrát

k slavné továrně na čokoládu. V hlavní roli Johnny Depp.

vstupné: 35,- Kč + 1 115 min mládeži přístupný

30. neděle POZOR od 17 hodin

MŮJ AUŤÁK BROUK

Americký film. Úžasné autíčko s tělem brouka a srdcem šampiona. Rodinný film v českém znění

vstupné: 49,- Kč + 1

101 min

mládeži přístupný

KALENDÁŘ ŘÍJEN 2005

- | | | |
|----|---------|---|
| SO | 01. 10. | Akce zaměřená na prevenci drog a kriminality
Skate park Veselka od 14 hodin |
| SO | 01. 10. | Turnaj v šipkách
Herna-bar Fit Úpice od 18 hodin |
| PO | 03. 10 | Příjem dětského kojeneckého, podzimního a zimního oblečení, obuvi a hraček;
Mateřské centrum 9,30 – 12 a 14 – 17 hodin |
| ÚT | 04. 10. | Pohár Emila Zátopka (běžecká štafeta 40x250 m)
stadion ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 14 hodin |
| ST | 05. 10. | Zátopkova pětka (běžecká štafeta 25x200 m)
hřiště SOU a U, Malé Svatoňovice, od 14 hodin |
| ST | 05. 10. | Burza dětského kojeneckého, podzimního a zimního oblečení, obuvi a hraček;
Mateřské centrum 9,30 – 12 a 14 – 17 hodin |
| ČT | 06. 10. | Burza dětského kojeneckého, podzimního a zimního oblečení a obuvi a hraček;
Mateřské centrum 9,30 – 12 hodin |
| SO | 08. 10. | Župní přeboru v Zálesáckém závodu zdatnosti
V prostoru na Velbabě. Podrobnosti budou včas zveřejněny ve vývěsce TJ. |
| PO | 10. 10. | Běh do vrchu
svah ve Rtyňce, Úpice, od 13.30 hodin |
| ČT | 20. 10. | Divadelní představení „Pařížanka“
Divadlo A. Jiráska v Úpici od 19.30 hodin |
| SO | 22. 10. | Spolkové slavnosti
Kulturní dům Havlovice od 20 hodin |
| NE | 23. 10. | Klub loutkářů Úpice uvádí „Kouzelný koberec“
Divadlo A. Jiráska v Úpici od 15 hodin |
| ST | 26. 10 | Přednáška „Selské povstání ve východních Čechách“ Mgr. Adolfa Gráce
Divadlo A. Jiráska v Úpici v 19 hodin |

NE 30. 10. Klub loutkářů Úpice uvádí „Kašpárkův drak Pudivítr“
Divadlo A. Jiráska v Úpici od 15 hodin

!UPOZORŇUJEME!

**že vzorková prodejna KRAKONOŠ
v Úpici na Sychrově (u obuvi)
již zahájila profesionální plnění malých soudků 5l.**

PŘEČTĚTE SI

Na stránce 6 je zařazen jiný příspěvek, než bylo anoncováno v minulém čísle. Dopoledne, v den uzávěrky, se ozvala autorka s tím, že si nepřeje, aby byl příspěvek publikován. Ostatním, kteří mají připomínky ke krácení nebo upravování článků, bych doporučil, aby si občas přečetli tiráž, kde najdou vše potřebné.

Příště najdete dokončení „Z kroniky Sychrova“ z pera Josefa Cabadaje, rozhovor Petra Kalouska s hlavním organizátorem „Úpické žebračky“ Ladislavem Lysickým, program dalšího ročníku divadelní přehlídky nebo obvyklé informace z Městského úřadu, kalendář akcí nebo program kina a nové DVD ve videopůjčovně.

Josef Rumler

KRÁTCE

Valná hromada Svazku schválila závěrečný účet za rok 2004 bez připomínek. Bez výhrad byla doložena i Zpráva o hospodaření vyhotovená auditorem za rok 2004.

Představitelé krkonošských měst a obcí byli seznámeni s Fondem cestovního ruchu pro rok 2005 a jeho vývojem naplňování.

K 31. 5. 2005 byly členy Svazku uhrazeny veškeré příspěvky.

Valná hromada Svazku do funkce předsedy znovu potvrdila vrchlabského starostu Jana Sobotku a místopředsedy Václava Cajthamla a Petra Kučeru.

Rada Svazku je devítičlenná, v její sestavě opět pracují: Václav Cajthaml, Lenka Cincibusová, Václav Hartman, Petr Kučera, Pavel Krčmář, Václav Nosek, Jan Sobotka, Jiří Vancí a Miroslav Vlasák.

Strategické obsazení Rady Svazku zaručuje zastoupení všech menších krkonošských svazků obcí: P. Kučera (Východní Krkonoše), V. Hartman (Jilemnicko), P. Krčmář (Horní Labe), V. Cajthaml (Tanvaldsko) a M. Vlasák (Žacléřsko), což umožňuje úzkou vzájemnou spolupráci.

Mgr. Dáša Palátková